

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte ueberpruefen sie das ausmass um moegliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

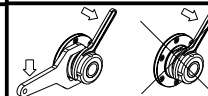
CHIAVI NON INCLUSE  
Keys not included  
Schluessel nicht einbegriffen

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindel-seite/ Gegenspindel-seite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	A	B					
DW 02520132	ER32+ER25	1:1	6000	100Nm	X	X	93.7	80.2	CHSTER32	CHSTER25	OKU0650004	-	-
DW 02522520	ERA25+ERA20	1:1	6000	100Nm	X	X	65	55.5	CHUB22	CHUB27	OKU0650004	CHTAER20ZC	CHTAER25ZC

YCM  
MOD: BTX250SY - NT2000/2500 12 STAZIONI

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE BISPORGENTE H=95mm  
Axial opposite face driven tool H=95mm  
Axial angetriebenes Werkzeug halb vorspringend H=95mm

Subject to change without notice.



**M.T. srl**

Via Casino Albini 480  
Tel. 0541/956034-957884  
Fax 0541/956341  
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
e-mail: mtma@mtmarchetti.com  
http://www.mtmarchetti.com



YCM240-2-18